



## Pikake School 2019 Summer Program

Summer is a wonderful time for children to play, cherish and nurture their friendships, and build ever-lasting memories.





Welcome to the 2019 Pikake School Summer program! It is a wonderful time to enjoy a beautiful Pacific Northwest summer season and cultivate friendship. Children will enjoy lots of hands-on activities, food prep, art projects, weekly water play, gardening, and much more. We offer English and Japanese classes.

ピカケスクールのサマープログラムへようこそ！ 子ども達はプロジェクトベースの特別なサマーカリキュラムとモンテッソーリのハンズオンな活動を楽しみます。また夏は楽しくのんびりとお友達と友情を深める良い機会です。毎週お水遊びをしたり、お外でゲームやガーデニング、自然学習、フードプレップやアートプロジェクトなどを楽しみます。英語クラスと日本語クラスがございます。

## Programs

English Class (9:15 am - 2:15 pm)

Japanese Class (9:30 am - 2:30 pm)

## Ages Accepted

2.5 to 6 Years

### Sample Schedule (English Class)

9:15—9:30 Check in, Morning Outdoor Play

9:30—9:45 Circle Time, AM Lesson

9:45—11:30 Project & Work Time

11:30—11:45 Music & Creative Movements

11:45—12:15 Lunch

12:15—12:45 Playground Time

12:45—1:00 PM Lesson

1:00—1:40 Project & Work Time

1:40—2:00 Playground Time

2:00—2:15 Closing Circle Time, Story Time

2:15 Dismissal

\* Every Wednesday is “Water Day.”

Children will play with water during PM outside recess.



## Weekly Themes

		English Class	Japanese Class 日本語クラス
Session 1	6/24 – 6/28	<b>Carnival</b> We will celebrate the end of the school year and the beginning of summer with colorful activities and fun games. カーニバルをテーマに楽しいゲームやアクティビティで夏をスタートします。	<b>Little World</b> 小さな虫の世界を覗いてみましょう！蝶はどうして蛹になるのかな？昆虫や蝶の特性や魅力を堪能するワクワクな1週間です。 Bugs, Bugs, Bugs! We will enjoy the world of insects and arthropods.
Summer Break	7/1 – 7/5	Closed	Closed
Session 2	7/8 – 7/12	<b>Little Farmer 1</b> These 2 weeks are all about life on a farm. ファームにいる動物（牛、馬、羊、豚など）やファームでとれる美味しい食べ物について学んでいく2週間です。	Closed
Session 3	7/15 – 7/19	<b>Little Farmer 2</b> Children will enjoy learning about cows, pigs, horses, and the delicious foods grown on the land, and equipment such as tractors and combines. ファームではどんな美味しい作物がとれるかな？ファームで使われるトラクターやコンバインなどの乗り物も紹介します。	Closed
Session 4	7/22 – 7/26	Closed	<b>Little Keiki 1</b> ハワイの島々はどうやってできたの？火山やハワイ独特な動物や植物などについて触れていきます。 We will explore the Islands of Hawai'i, how the islands were formed, what kind of animals and plants live on Hawaii.
Session 5	7/29 – 8/2	Closed	<b>Little Keiki 2</b> ハワイの文化（食べ物、音楽、ライフスタイルなど）を楽しみながら学びます。ハワイアンミュージックやフラで心も身体もリラックス！ Introduction to Hawaiian cultures (food, music, hula, and life style. )



		English Class	Japanese Class 日本語クラス
Session 6	8/5- 8/9	<b>Little Ocean Explorer 1</b> Two weeks of exploring the different animals that live underwater and learning the importance of ocean life. 不思議な海の世界を探究していく 2 週間。海の生き物の面白い特徴や、海の大切さも学びます。	<b>Little Nutritionist</b> この週はガーデニング、お庭でお野菜の収穫、お料理、試食などを楽しみます。野菜やフルーツが出来るまでを学び、その美味しさに触れる良いチャンスです！ This week we will enjoy gardening, harvesting some veggies from our garden, cooking and tasting!
Session 7	8/12-8/16	<b>Little Ocean Explorer 2</b> We continue learning about ocean animals focusing on marine mammals such as dolphins and whales and learn fun facts how they exhibit remarkable intelligence! 海の哺乳類にフォーカスして、イルカやクジラなどについて学びます。	<b>Little Theater 1st week</b> 今年もピカケシアターが始まります。子ども達は劇あそび、劇作り、小道具やコスチューム作りなどを楽しみます。2 週間連続のクラスになります。 Children will enjoy drama play and create props and costumes to make a Pikake Theater. This is a two-week continuous class.
Session 8	8/19-8/23	<b>Little Florist</b> Flowers are an important part of life. They feed insects, birds, animals and humans and bring color and beauty to our world. 花は昆虫や鳥、私たちにとって大切な存在です。お花の美しさ、香り楽しさ満載な 1 週間です。	<b>Little Theater 2nd week</b> 最後の日には親御さんへのシェアリングタイムも予定しております。前週から引き続きの 2 週間連続のクラスになります。 Children will have a sharing time on the last day.
Intersession	8/26-8/28	<b>Summer Memories</b> <b>(English &amp; Japanese mixed class)</b> English Classroom Closed	<b>Summer Memories (English &amp; Japanese mixed class)</b> 夏の終わりはお友達と一緒に思い切り遊んで過ごします。スイカ割りやそうめん、工作にゲームなど、たくさん遊んで楽しい思い出を創りましょう！ Children enjoy spending time with friends by cooking Japanese noodles, crafts, splitting a watermelon, water play, cooperative games, and more!

## What To Bring

Lunch from home, water bottle, and change of clothes. The morning snack will be provided by the school. Wednesdays are Fun with Water Days (weather permitting.) Please have your child wear swim clothes and water shoes to school and bring a towel and a bag for wet swim clothes on Wednesdays.

持ち物：お弁当、水筒、お着替え、水曜日は水遊びをしますので水着と濡れても良い靴で登園して下さい。また、タオル、お着替え、濡れたものを入れる袋をお持ちください。午前中のおやつは学校からです。

## 2019 Summer Program Weekly Fee:

Registration Fee—\$50 non-refundable (waived for yearly registered Pikake families)

Weekly Summer Program Fee — \$365

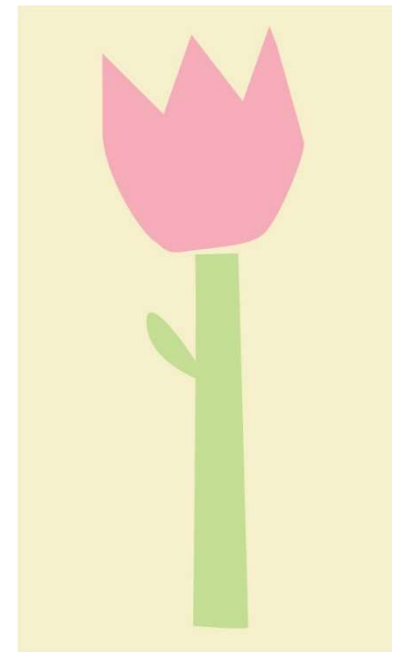
Early-bird Discount (Register by April 30th) —\$340

Pikake Yearly Registered Families (Register by April 30th) —\$325

Intersession Flat Rate — \$270

Drop-in: \$85 /per day with reservation

- Drop-in is available if there is space. Reservation is required 1 week prior to the program. ドロップインはクラスに空きがあった場合のみとなります。事前にご予約をお願いします。



## Deposit Policy

25% of the total cost due for your registered sessions represents the deposit and is non-refundable to reserve a space in the summer camp.

Balance due dates are: **June 1** for Sessions 1—5 and **July 1** for Sessions 6—8 & Intersession.

お申し込みの際にお申し込みクラスの授業料の 25% をお席を確保するためにデポジットとして頂戴しております(返金不可)。残りの授業料の締切日は以下となります。セッション 1-5 は 6 月 1 日まで、セッション 6-8 とインターセッションは 7 月 1 日までとなっております。

## Cancellation Policy

We are unable to recover our expenses if you cancel, and short-notice cancellations prevent others from attending. If you choose to cancel or leave a session for any reason:

- 30 or more days prior to the course starting date, you are entitled to a full refund, minus the deposit. 各セッションのスタート日からさかのぼって 30 日より前のキャンセルはデポジットを除いての授業料のご返金をさせていただきます。
- 29 or fewer days prior to the course starting date and once the course has begun, we are unable to offer any refunds or credits. 各セッションのスタート日からさかのぼって 30 日前を過ぎましてからは授業料のご返金できませんのでご注意ください。



## Additional Notes

- Small class sizes: up to 13 children maximum. クラスサイズは各クラス 13 名を定員としています。
- Please note that summer session may be cancelled if fewer than 5 students are registered per session. If the session gets full, your registration will go to a waiting list. それぞれのセッションが 5 名に満たない場合にはクラスがキャンセルとなることがございます。定員となりましたクラスはウェイティングリストとなります。
- Late pick-up fee will be charged if your child is picked up after pick-up time. It will be \$25/each 15 minutes. お迎え時間を過ぎてからのお子様のお迎えにつきましては 15 分の遅れにつき \$ 25 レイトフィーが発生致します。

## Registration Process

- 1) Register online at Pikake School website こちらのウェブサイトよりお申し込み下さい。  
[www.pikakeschool.com/summer-camp-app](http://www.pikakeschool.com/summer-camp-app)
  - 2) Once you complete and submit your registration, an invoice will be e-mailed as confirmation that space is available in the camp. In order to guarantee enrollment, the deposit payment will be due within 7 days. オンラインフォームにてお申込み頂きますと、インボイスが e-mail にて送られてまいります。お席を確保するためのデポジットのお支払いは 7 日以内にお願い致します。
  - 3) If a session is full, you will be contacted and your registration goes to a waiting list. Participants on a waitlist will be contacted in the order registrations are received. もし各クラスが定員に達しました場合にはウェイトリストとなります。もし空きができました際にはウェイトリストの順番にご案内させていただきます。
  - 4) Pikake School office will send you a welcome email 1 week prior to each summer session. スクールオフィスより e-mail にてサマープログラムのご案内がプログラムの 1 週間前にまいります。
-